

---

**Kakovost vode - Določevanje raztopljenih frakcij izbranih aktivnih farmacevtskih učinkovin, produktov razgradnje in drugih organskih spojin v vodi in obdelani odpadni vodi - Metoda tekočinske kromatografije visoke ločljivosti in masne spektrometrije (HPLC-MS/MS ali -HRMS) po neposrednem injiciranju (ISO 21676:2018)**

Water quality - Determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients, transformation products and other organic substances in water and treated waste water - Method using high performance liquid chromatography and mass spectrometric detection (HPLC-MS/MS or -HRMS) after direct injection (ISO 21676:2018)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung ausgewählter Arzneimittelwirkstoffe, Transformationsprodukte und weiterer organischer Stoffe gelöst in Wasser und gereinigtem Abwasser - Verfahren mittels Hochleistungs-Flüssigkeitschromatographie und massenspektrometrischer Detektion (HPLC-MS/MS oder -HRMS) nach Direktinjektion (ISO 21676:2018)

Qualité de l'eau - Détermination de la fraction dissoute des ingrédients pharmaceutiques actifs sélectionnés, des produits de la transformation et d'autres substances organiques dans l'eau et dans l'eau résiduaire - Méthode par chromatographie en phase liquide à haute performance et détection par spectrométrie de masse (CLHP-MS/MS ou -HRSM) après l'injection directe (ISO 21676:2018)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 21676:2021**

---

**ICS:**

13.060.50	Preiskava vode na kemične snovi	Examination of water for chemical substances
-----------	---------------------------------	--

**SIST EN ISO 21676:2021**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 21676:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 21676

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2021

ICS 13.060.50

English Version

Water quality - Determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients, transformation products and other organic substances in water and treated waste water - Method using high performance liquid chromatography and mass spectrometric detection (HPLC-MS/MS or -HRMS) after direct injection (ISO 21676:2018)

Qualité de l'eau - Détermination de la fraction dissoute des ingrédients pharmaceutiques actifs sélectionnés, des produits de la transformation et d'autres substances organiques dans l'eau et dans l'eau résiduaire - Méthode par chromatographie en phase liquide à haute performance et détection par spectrométrie de masse (CLHP-MS/MS ou -HRSM) après l'injection directe (ISO 21676:2018)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung ausgewählter Arzneimittelwirkstoffe, Transformationsprodukte und weiterer organischer Stoffe gelöst in Wasser und gereinigtem Abwasser - Verfahren mittels Hochleistungs-Flüssigkeitschromatographie und massenspektrometrischer Detektion (HPLC-MS/MS oder -HRMS) nach Direktinjektion (ISO 21676:2018)

SIST EN ISO 21676:2021

This European Standard was approved by CEN on 18 July 2021.  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21676:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

## European foreword

The text of ISO 21676:2018 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 21676:2021 by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

**(standards.iteh.ai)**

**Endorsement notice**

The text of ISO 21676:2018 has been approved by CEN as EN ISO 21676:2021 without any modification.

SIST EN ISO 21676:2021  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 21676:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

INTERNATIONAL  
STANDARDISO  
21676First edition  
2018-10

---

---

**Water quality — Determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients, transformation products and other organic substances in water and treated waste water — Method using high performance liquid chromatography and mass spectrometric detection (HPLC-MS/MS or -HRMS) after direct injection**

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)  
SIST EN ISO 21676:2021  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/875216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

*Qualité de l'eau — Détermination de la fraction dissoute des ingrédients pharmaceutiques actifs sélectionnés, des produits de la transformation et d'autres substances organiques dans l'eau et dans l'eau résiduaire — Méthode par chromatographie en phase liquide à haute performance et détection par spectrométrie de masse (CLHP-MS/MS ou -HRSM) après l'injection directe*

Reference number  
ISO 21676:2018(E)

© ISO 2018

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 21676:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Principle</b> .....	<b>4</b>
<b>5 Interferences</b> .....	<b>4</b>
5.1 During sample preparation.....	4
5.2 During high performance liquid chromatography and mass spectrometry.....	4
<b>6 Reagents</b> .....	<b>5</b>
6.1 General.....	5
6.2 Preparation of solutions.....	5
<b>7 Apparatus</b> .....	<b>7</b>
<b>8 Sampling</b> .....	<b>8</b>
<b>9 Procedure</b> .....	<b>8</b>
9.1 General.....	8
9.2 Sample preparation.....	8
9.3 High performance liquid chromatography (HPLC).....	9
9.4 Detection.....	9
9.4.1 General.....	9
9.4.2 Tandem mass spectrometry (MS/MS).....	10
9.4.3 High-resolution mass spectrometry (HRMS).....	10
9.5 Blank value measurements.....	10
<b>10 Calibration</b> .....	<b>10</b>
10.1 General.....	10
10.2 Calibration with external standard.....	12
10.3 Calibration with internal standard.....	12
<b>11 Calculation of recovery</b> .....	<b>13</b>
11.1 General.....	13
11.2 Calculation of analyte recovery using samples.....	13
11.3 Recovery of internal standards.....	14
<b>12 Evaluation</b> .....	<b>14</b>
12.1 Verification of individual substances.....	14
12.2 Calculation of the individual results using calibration with an external standard.....	15
12.3 Calculation of the individual results using calibration with an internal standard.....	15
<b>13 Expression of results</b> .....	<b>16</b>
<b>14 Test report</b> .....	<b>16</b>
<b>Annex A (informative) Performance data</b> .....	<b>17</b>
<b>Annex B (informative) Examples of recovery</b> .....	<b>22</b>
<b>Annex C (informative) Examples of HPLC columns and chromatograms</b> .....	<b>24</b>
<b>Annex D (informative) Examples of detection</b> .....	<b>30</b>
<b>Annex E (informative) Examples of extension of the method</b> .....	<b>33</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>34</b>

## ISO 21676:2018(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 2, *Physical, chemical and biochemical methods*. [SIST EN ISO 21676:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-8657-4f82660b35/directive-21676-2021)

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

Pharmaceutical ingredients are essential for human and animal health. Through application or improper disposal, active pharmaceutical ingredients enter the water cycle unchanged or transformed. This can happen via municipal waste water, treated at treatment plants. There, some active pharmaceutical ingredients and transformation products cannot be removed completely from the waste water by conventional treatment techniques. Active pharmaceutical ingredients and their transformation products also travel through sludge to the soil and subsequently enter water bodies via leachate, depending on the nature of the ground and the active ingredients. Active pharmaceutical ingredients and their transformation products are therefore found in treated waste water, as well as in surface and ground water. This document specifies a liquid chromatography method with mass spectrometric detection for the determination of selected active pharmaceutical ingredients and their transformation products in the dissolved fraction.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 21676:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 21676:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/873216b4-3175-40bd-9657-45b4966b03d5/sist-en-iso-21676-2021>

# Water quality — Determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients, transformation products and other organic substances in water and treated waste water — Method using high performance liquid chromatography and mass spectrometric detection (HPLC-MS/MS or -HRMS) after direct injection

**WARNING** — Persons using this document should be familiar with normal laboratory practice. This document does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices.

**IMPORTANT** — It is absolutely essential that tests conducted in accordance with this document be carried out by suitably qualified staff.

## 1 Scope

This document specifies a method for the determination of the dissolved fraction of selected active pharmaceutical ingredients and transformation products, as well as other organic substances (see [Table 1](#)) in drinking water, ground water, surface water and treated waste water.

The lower application range of this method can vary depending on the sensitivity of the equipment used and the matrix of the sample. For most compounds to which this document applies, the range is  $\geq 0,025 \mu\text{g/l}$  for drinking water, ground water and surface water, and  $\geq 0,050 \mu\text{g/l}$  for treated waste water.

The method can be used to determine further organic substances or in other types of water (e.g. process water) provided that accuracy has been tested and verified for each case, and that storage conditions of both samples and reference solutions have been validated. [Table 1](#) shows the substances for which a determination was tested in accordance with the method. [Table E.1](#) provides examples of the determination of other organic substances.

**Table 1 — Substances for which a determination was tested in accordance with this method**

Common name Chemical name (IUPAC <sup>a</sup> )	Molecular formula	Molar mass g/mol	CAS-RN <sup>b</sup>
4-Acetylaminoantipyrine N-(2,3-Dimethyl-5-oxo-1-phenyl-3-pyrazolin-4-yl)acetamide	C <sub>13</sub> H <sub>15</sub> N <sub>3</sub> O <sub>2</sub>	245,28	83-15-8
N4-Acetyl sulfamethoxazole N-{4-[(5-Methyl-1,2-oxazol-3-yl)sulfamoyl]phenyl}-acetamide	C <sub>12</sub> H <sub>13</sub> N <sub>3</sub> O <sub>4</sub> S	295,32	21312-10-7
Diatrizoic acid (amidotricic acid) 3,5-Bis(acetamido)-2,4,6-triiodobenzoic acid	C <sub>11</sub> H <sub>9</sub> I <sub>3</sub> N <sub>2</sub> O <sub>4</sub>	613,91	117-96-4
Atenolol (RS)-2-[4-[2-Hydroxy-3-(1-methylethylamino) propoxy]phenyl]ethanamide	C <sub>14</sub> H <sub>22</sub> N <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	266,34	29122-68-7

<sup>a</sup> IUPAC: International Union of Pure and Applied Chemistry.

<sup>b</sup> CAS-RN: Chemical Abstracts System Registration Number.